



Liebe Akenerinnen, liebe Akener, liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaften,

ehrwürdig wacht der schweregewichtige Draggen-Anker mit seinen vier abgebogenen Flunken als ein Symbol für unsere Wasser- und Schifffahrtsstadt Aken (Elbe) über die neuen pflegearmen Gräber auf unserem Friedhof.



Als Sinnbild für Treue, Hoffnung und Halt war der Anker – anstatt einer Stele – unsere 1. Wahl für das neu angelegte Grabfeld. Es war ein Glück, dass uns genau dieser Anker, der auf dem Seitenradschleppdampfer „Kondor“ auf der Elbe seinen Einsatz fand, von Kai Bandau im Zuge der Grabgestaltung geschenkt wurde. Darüber hinaus hat uns Kai Bandau die Geschichte zum Schiff und zum Anker, der auf der Ankerschmiede Junghans in Postelwitz für den Seitenradschleppdampfer Kondor geschmiedet (Markierung auf Anker) wurde, erarbeitet. Diese können Sie auf unserer Internetseite nachlesen (<https://www.aken.de/de/aktuellesdetails/geschichte-des-ankers-vom-friedhof-aken-elbe.html>). Für das Geschenk, das ehrenamtliche Engagement und die Erarbeitung der Ankerhistorie möchte ich Kai Bandau herzlich danken.



Seitenradschleppdampfer Kondor in Magdeburg (zwischen 1933 und 1945) (Sammlung Kai Bandau)

Dass wir nunmehr eine so schöne Grabanlage auf unserem Friedhof haben, ist das Ergebnis der Überarbeitung und Umsetzung der Friedhofssatzung in 2016 hinsichtlich der Integration von pflegearmen, personifizierten Grabformen, wie z.B. das Ankergrabfeld (Urnenreihengräber auf der Fläche), das Baumgrabfeld oder das Kolumbarium. Die Urngemeinschaftsanlage unseres Friedhofs, besser bekannt als die „Grüne Wiese“, war bis zum Jahr 2015 jahrzehntelang die einzige Antwort auf pflegearme Grabformen.

Die vielfachen Nachfragen in der Bürgermeistersprechstunde, in Gesprächen und E-Mails hatten mich veranlasst, dieses Thema für unsere Bürgerinnen und Bürger endlich anzupacken. So war die Erarbeitung und Anpassung der Friedhofssatzung zur Chefsache geworden und ein diskussionsreicher sowie intensiver Verwaltungsprozess in Zusammenarbeit mit dem hiesigen Steinmetz und Bestatter René Gaedke als auch mit dem Steinmetz Andreas Gaedke hatte stattgefunden. Für diese gute Zusammenarbeit und das Engagement möchte mich noch einmal herzlich bedanken!

Am Ende freute sich der Stadtrat, dieses Thema endlich auf der Basis einer neuen Friedhofssatzung inklusive der Friedhofsgebührensatzung diskutieren zu können – mit Erfolg. Im Stadtrat am 07.07.2016 stellten die Räte die Weichen für die neuen Grabformen, in dem sie beide Satzungen mehrheitlich beschlossen.

Gemeinsam mit der Geschäftsbereichsleiterin III, Margrit Fietz, und unserem Betriebshof wurden die neuen Grabformen umgesetzt. Mit Blick auf unsere „Ankergräber“, die Grabanlage unserer Baumgräber und unser Kolumbarium bin ich

Inhalt des Amtsblattes

- | | |
|----------------|--|
| Seite 3 | <ul style="list-style-type: none">– Einladung zur 39. Sitzung des Stadtrates am 4.10.2018– Öffentliche Bekanntmachung der Auslegung der Einbeziehungssatzung „Köthener Chaussee“ in der Stadt Aken (Elbe) |
| Seite 4 | <ul style="list-style-type: none">– Mitteilung der Aktualisierung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters für die Gemarkung Aken und Kleinzerbst |
| Seite 6 | <ul style="list-style-type: none">– Beratungssprechtag der Investitionsbank Sachsen-Anhalt |

stolz, dass wir seit dem Sommer 2016 nun diese Grabformen geschaffen haben. Seit dieser Zeit haben sich viele Angehörige im Trauerfall für eines dieser pflegearmen, personalisierten Gräber entschieden, um in der Trauer für ihre Liebsten nicht mehr Schritte zählen zu müssen.



Die Lebenskreis-Grabfelder mit ihren Baumgräbern und Grabkammern für Urnenbestattungen entwickeln sich sehr positiv. Unser Betriebshof gestaltet bereits weitere Lebenskreise für die Baumgräber und Kolumbarien, an denen man die Möglichkeit hat, in Ruhe vor einem Grabstein oder einer Grabkammer den Verstorbenen zu gedenken.



Für die Umsetzung dieser Gedanken und Ideen, für die gute Pflege und Unterhaltung unseres Friedhofs möchte ich mich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Betriebshofes und insbesondere bei unserem Friedhofsteam sowie unserer Geschäftsbereichsleiterin III, Margrit Fietz, herzlich bedanken!

Es ist ein erster Schritt in die Neugestaltung unseres Friedhofes erfolgreich gelungen und wir haben noch Einiges zu tun. Teilen Sie uns gerne Ihre Gedanken und Wünsche zur Gestaltung des Akener Friedhofs mit.

Wir werden uns kümmern!

Ihr Jan-Hendrik Bahn
Bürgermeister
Stadt Aken (Elbe)

Firmengelände standen unter wohl platzierten Pavillons zahlreiche Gäste. Ich hatte das Glück und erwischte Jens Pollack zur persönlichen Gratulation noch in den Geschäftsräumen. Mehrere Projekte zwischen Schule, Stadt und Woodward hatten die gute Zusammenarbeit geprägt. In Woodward, als größten Arbeitgeber unserer Stadt und Jens Pollack, haben wir einen Partner, mit dem man gemeinsame Projekte definieren und umsetzen kann, wie z. B. den Schülerunternehmensfilm, als auch schnell und unkompliziert den Dialog findet. Während einer Führung durch die neuen und alten Betriebshallen wird schnell klar, hier arbeitet ein Spatenunternehmen im Bereich der Kraftstoff-, Verbrennungs-, Strömungs-, Betätigungs- und elektronischen Steuersysteme. Ich wünsche allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Unternehmens alles Gute und freue mich auf die weitere Zusammenarbeit!

Projektanlaufberatung zur Erarbeitung des Hochwasserschutzkonzeptes für die Stadt Aken (Elbe)

Im Zuge der Gründung der Wasserwehr der Stadt Aken (Elbe) stellte die Verwaltungsspitze nicht nur den Fördermittelantrag für die Ausstattung der Wasserwehr, sondern nahm sich zudem auch dem Thema der Erstellung eines Hochwasserschutzkonzeptes an. Nach den tragischen Hochwassern der Jahre 2002 und 2013 hätte man eigentlich davon ausgehen müssen, dass ein umfangreiches Hochwasserschutzkonzept in der Verwaltung vorliegen müsste, doch dem war leider nicht so. Gemeinsam mit Stadtwehrleiter, Stadtwasserwehrwart und dem Geschäftsbereichsleiter II hatten wir dieses Thema mit Gründung der Wasserwehr angepackt. Ein Fördermittelantrag zur Erstellung eines Hochwasserschutzkonzeptes für die Stadt Aken (Elbe) wurde gestellt und eine umfangreiche Ausschreibung initiiert. Im Hauptausschuss am 21.06.2018 gaben die Stadträte einstimmig ihr grünes Licht für die Beauftragung der Firma ARCADIS Germany GmbH mit Sitz in Dresden. Nach der Beauftragung hatte sich das Unternehmen in die umfangreiche Datengrundlage eingearbeitet und am 21.08.2018 fand im Feuerwehrgerätehaus die Anlaufberatung gemeinsam mit Michael Kiel, Siegfried Mehl, Michael Zelinka, den Projektmitarbeitern der ARCADIS und mir statt. Tina Mühle, Projektleiterin, und Stefan Müller, Projektmitarbeiter, des Unternehmens glichen mit uns gemeinsam Ziele und Vorgehen ab. Dabei waren erste wichtige Punkte die Grundlagenermittlung, die Begehung von Deichen und Poldersystemen sowie der Austausch mit unseren Fachexperten. Die Definition von Flutausbreitungs- und Gefahrenschwerpunkten sowie die Erarbeitung von Gegensteuerungsmaßnahmen, notwendigen wasserbaulichen Anlagen zur Risikoeindämmung sowie die Erarbeitung von operativ taktischen Maßnahmen im Falle eines Hochwasserereignisses waren u.a. wichtige Punkte im Zielabgleich. Nach dem sehr guten Auftakt wurde das nächste Abstimmungsgespräch für Oktober 2018 avisiert und die finale Abschlusspräsentation für das 1. Quartal 2019. Für das Engagement unseres Stadtwasserwehrwartes und unseres Stadtwehrleiters im Zuge der Erarbeitung des Hochwasserschutzkonzeptes gemeinsam mit der Stadtverwaltung und der ARCADIS Germany GmbH möchte ich mich herzlich bedanken!

Auftaktgespräch Wirtschafts- und Berufsfindungsmesse 4.0

Am 12.09.2018 fand in der „Sekundarschule am Burgtor Aken (Elbe)“ das Auftaktgespräch für die Wirtschafts- und Berufsfindungsmesse „Bleib' HIER!“ 4.0 mit der Schulleitung, Hans-Rainer Homann und Ariana Chwoika, dem Organisationsteam der Stadt Aken (Elbe), Petra Bischoff und Sebastian Schwab, und mir statt. Nach dem großen Erfolg der 3. Wirtschafts- und Berufsfindungsmesse „Bleib' HIER!“ haben wir für das Jahr

+++ Bürgermeistertelegramm +++

25-jähriges Jubiläum der Woodward Aken GmbH

Selten habe ich den sonst so ruhigen und besonnenen Geschäftsführer der Woodward Aken GmbH, Jens Pollack, so aufgelöst und sogar ein wenig hektisch erlebt. Doch das 25-jährige Jubiläum am 24.08.2018 gab Anlass dafür. Große Teile des Geländes der Woodward Aken GmbH waren fertig saniert, Vorstandsmitglieder aus Amerika zu Besuch und inmitten des

2019 sportliche Pläne und einige Überraschungen in der Planung. Dabei stehen für uns, wie auch in den Vorjahren, die Schülerinnen und Schüler als auch die Arbeitssuchenden im Fokus, die gerne in ihrer Heimat bleiben wollen und hier ihren Ausbildungs- und Arbeitsplatz suchen. In der Befragung der Unternehmen hatte sich herausgestellt, dass eine Vielzahl von Besuchern und insbesondere die Schülerinnen und Schüler aus Aken und der Region auf unserer Messe ihren zukünftigen Arbeitgeber finden. Die **Wirtschafts- und Berufsfindungsmesse „Bleib‘ HIER!“ wird am 26.01.2019** wieder zahlreiche Ausbildungs- und Jobangebote hier bei uns in **Aken** an unserer „**Sekundarschule am Burgtor Aken (Elbe)**“ anbieten. Sei mit dabei!

Im Gespräch mit dem Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt (LHW)

Am 13.09.2018 hatte ich ein Steuerungsgespräch mit dem LHW, um mich nach dem aktuellen Sachstand der Bau- und Sanierungsmaßnahmen zum Hochwasserschutz zu erkunden. Um den erforderlichen Hochwasserschutz nach den Ereignissen des Jahres 2013 wiederherstellen zu können, plant der LHW, FB Schönebeck die Sanierung des linken Elbe-Hauptdeiches, D-km 0,0–3,155 (Aken bis Anschluss Deichrückverlegung Lödderitz). In diesem Rahmen möchte der LHW uns nun die Ergebnisse der Vorplanung vorstellen und die Randbedingungen zur Umsetzung der Maßnahme abstimmen. Gemeinsam mit dem Stadtwasserwehrwart, dem Stadtwehrleiter, dem Bauausschussvorsitzenden, Oliver Reinke, und den Geschäftsbereichsleitern II und III werden wir am 25.09.2018 nach Bitterfeld fahren, um uns gemeinsam mit der Unteren Naturschutzbehörde, der Unteren Wasserbehörde, der Unteren Forstbehörde und dem Biosphärenreservat die Ergebnisse der Vorplanung vorstellen zu lassen und in die Diskussion zu treten.

Öffentliche Bekanntmachung

Der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) führt am

**Donnerstag, dem 04.10.2018, 19.00 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses, Markt 11,**

seine 39. Sitzung durch.

Tagesordnung:

A Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil
3. Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift der 38. Sitzung vom 16.08.2018 und Feststellung der Niederschrift – öffentlicher Teil
4. Bericht des Vorsitzenden des Stadtrates und Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
5. Bericht der Vorsitzenden der Ausschüsse
6. Bericht des Bürgermeisters als Vorsitzender von Ausschüssen und über wichtige Angelegenheiten der Stadt sowie Eilentscheidungen
7. Behandlung der Tagesordnungspunkte in öffentlicher Sitzung
- 7.1 Verleihung eines gesiegelten Ehrenbriefes mit Ehrennadel der Stadt Aken (Elbe) an Herrn Klaus Hummel

- 7.2 Stellungnahme zum Prüfbericht über die Jahresabschlussprüfung gemäß § 45 Absatz 2 Punkt 5 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt, Feststellung des Jahresabschlusses 2017 des Eigenbetriebs Stadtwerke Aken (Elbe) und Entlastung der Betriebsleiterin
 - 7.3 Berufung des Stadtwahlleiters und seiner Stellvertreterin für die Kommunalwahlen 2019 der Stadt Aken (Elbe)
 - 7.4 Beschluss über die Einteilung der Wahlbereiche für die Kommunalwahlen 2019 der Stadt Aken (Elbe)
 - 7.5 Bestätigung der Kalkulation zur 3. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Aken (Elbe) zur Erhebung von Umlagen für die Unterhaltung von öffentlichen Gewässern 1. und 2. Ordnung
 - 7.6 3. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Aken (Elbe) zur Erhebung von Umlagen für die Unterhaltung von öffentlichen Gewässern 1. und 2. Ordnung
 - 7.7 Verordnung des Landesverwaltungsamtes Sachsen-Anhalt über das Schutzgebiet „Mittelelbe zwischen Mulde und Saale“
hier: Stellungnahme der Stadt Aken (Elbe) zum Entwurf vom 13. Juni 2018
 8. Anfragen und Anregungen
 9. Einwohnerfragestunde
- B Nichtöffentliche Sitzung**
10. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil
 11. Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift der 38. Sitzung vom 16.08.2018 und Feststellung der Niederschrift – nichtöffentlicher Teil
 12. Behandlung der Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung
 - 12.1 Verkauf eines Grundstückes
 - 12.2 Erwerb eines Grundstückes
 - 12.3 Erwerb eines Grundstückes
 - 12.4 Vergabe Bauleistung:
Ausbau Himmelreichstraße 1. BA,
zwischen Stadtmauer und Kirchstraße,
Straßenbau-, Tiefbau- und Kanalbauarbeiten
 13. Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art
 14. Schließung der Sitzung
- gez. Stefan Krone
Vorsitzender des Stadtrates der Stadt Aken (Elbe)*

Öffentliche Bekanntmachung

der Auslegung der Einbeziehungssatzung „Köthener Chaussee“ in der Stadt Aken (Elbe)

Der Stadtrat der Stadt Aken(Elbe) hat am 05.07.2018 in öffentlicher Sitzung die Aufstellung der Einbeziehungssatzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB „Köthener Chaussee“ in der Stadt Aken (Elbe) beschlossen. In gleicher Sitzung hat der Stadtrat den Entwurf der Einbeziehungssatzung gebilligt und beschlossen diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen. Von der Umweltprüfung nach § 2 (4) BauGB sowie von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB und der Überwachung nach § 4c BauGB wird gemäß § 13 Abs. 3 abgesehen.



Lage in der Stadt Aken (Elbe), Quelle: google Maps

Der Geltungsbereich der Einbeziehungssatzung umfasst das Flurstück 254/21 der Flur 11 der Gemarkung Aken und liegt am westlichen Ortsrand von Aken direkt an der Köthener Chaussee.

Der Entwurf der Einbeziehungssatzung „Köthener Chaussee“ (Stand Mai 2018) wird mit Begründung in der Zeit vom 01.10.2018 bis einschließlich 02.11.2018

| | |
|------------|------------------------------------|
| Montag | 9.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr |
| Dienstag | 9.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr |
| Mittwoch | 9.00–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr |
| Donnerstag | 9.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr |
| Freitag | 9.00–12.00 Uhr |

in der Stadtverwaltung Aken (Elbe), Geschäftsbereich III „Bauen und Wohnen“, Bärstraße 50, Zimmer 4, 06385 Aken (Elbe) zu jedermanns Einsicht gemäß § 3 (2) BauGB zur Beteiligung der Öffentlichkeit ausgelegt.

Der Entwurf kann während der Auslegungszeit auch auf der Internetseite der Stadt Aken (Elbe):

<https://www.aken.de/de/baugebiete.html>

eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können – schriftlich oder mündlich zur Niederschrift – Stellungnahmen zur Einbeziehungssatzung abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht rechtzeitig während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben können.

Es wird ebenfalls darauf hingewiesen, dass nach § 47 Absatz 2a Verwaltungsgerichtsordnung ein Antrag einer natürlichen oder juristischen Person, der einen Bebauungsplan oder eine Satzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 2 und 3 oder § 35 Abs. 6 des Baugesetzbuchs zum Gegenstand hat, unzulässig ist, wenn die den Antrag stellende Person nur Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 des Baugesetzbuchs) oder im Rahmen der Beteiligung der betroffenen Öffentlichkeit (§ 13 Abs. 2 Nr. 2 und 13 a

Abs. 2 Nr. 1 des Baugesetzbuchs) nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Aken (Elbe), den 10.09.2018

Jan-Hendrik Bahn
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)



SACHSEN-ANHALT



Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt, Elisabethstraße 15, 06847 Dessau-Roßlau

Dessau-Roßlau, d. 06.09.2018

Mitteilung der Aktualisierung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters

Für die Gemarkung Aken und Kleinzerbst
Flur(en) jeweils alle
in Gemeinde Stadt Aken (Elbe)

wurden die Nachweise des Liegenschaftskatasters fortgeführt. Das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt hat

das Liegenschaftsbuch und die Liegenschaftskarte hinsichtlich der Angaben zur tatsächlichen Nutzung und der Lagebezeichnung ergänzt und aktualisiert.

Das Gebiet ist in der beigefügten Übersichtskarte gekennzeichnet.

Alle beteiligten Eigentümer, Erbbauberechtigten und Nutzungs-berechtigten werden hiermit über die erfolgte Aktualisierung be-schreibender Angaben des Liegenschaftskatasters informiert.

Die Liegenschaftskarte und das Liegenschaftsbuch werden in der Zeit

vom 09.10.2018 bis 08.11.2018

in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt, Elisabethstraße 15 in 06847 Dessau-Roßlau

während der Besuchszeiten, Mo.–Fr. 8.00–13.00 Uhr

zur Eisicht ausgelegt.

Bei Fragen oder Anregungen wird um eine vorherige tele-fonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 03 40/65 03-14 06 gebeten.

Im Auftrag


Carola Hohnvehlmann

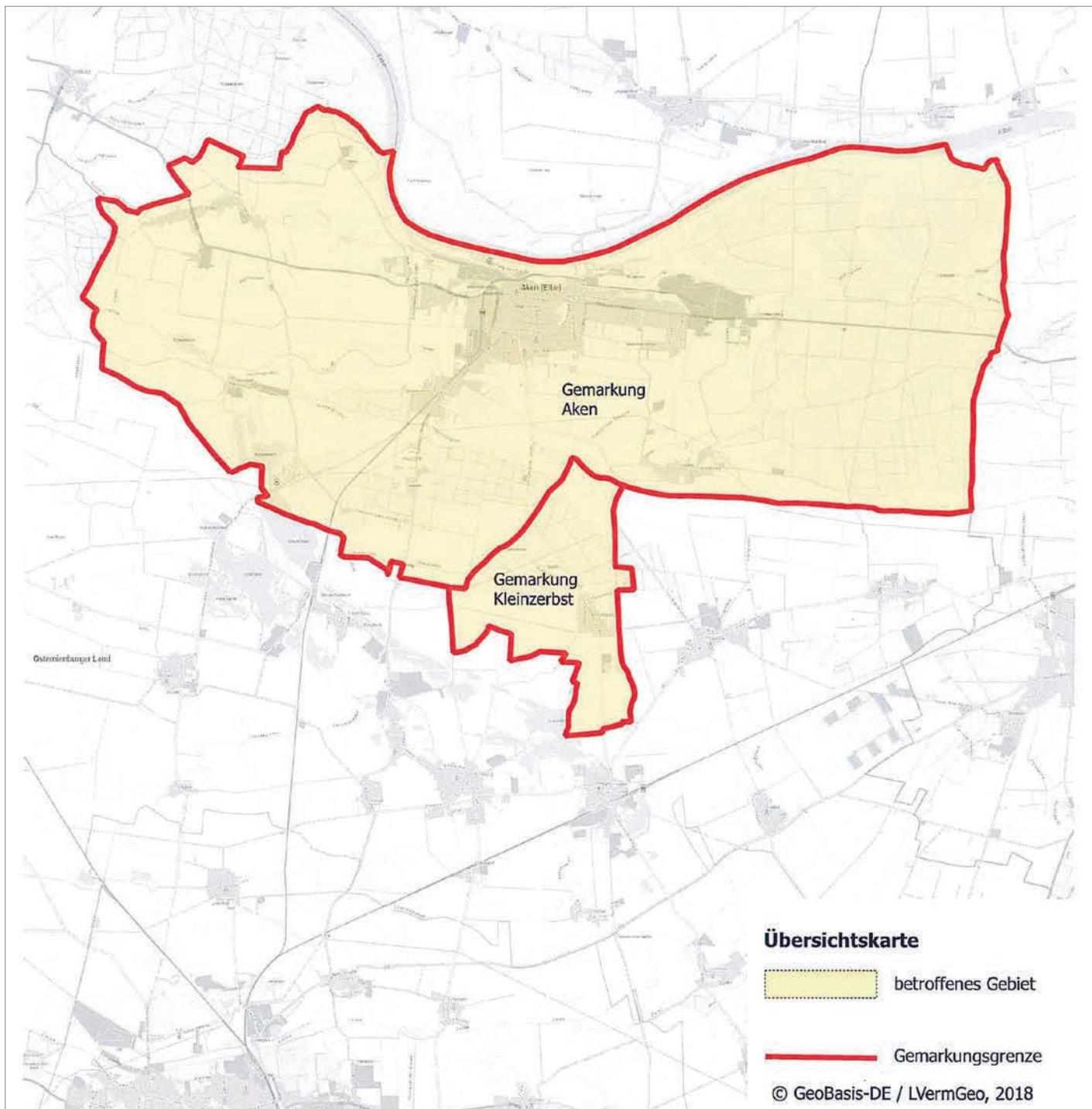
Auskunft und Beratung

Telefon: 0391 567-8585

Fax: 0391 567-8686

E-Mail: service@lvermgeo.sachsen-anhalt.de

Internet: www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de



Beratungssprechtag der Investitionsbank Sachsen-Anhalt

Am **4. Oktober 2018** findet der nächste Beratungssprechtag der Investitionsbank Sachsen-Anhalt im TGZ Bitterfeld-Wolfen, Andresenstraße 1a in Wolfen statt.

Unter dem Namen „IB regional – Wir für Sie vor Ort“ bietet der kostenfreie Service umfassende Beratung zu Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten für Unternehmen und Existenzgründer sowie Kommunen.

Die Ansprechpartnerin für die Terminvergabe bei der EWG Anhalt-Bitterfeld ist:

Frau Elena Herzel
Telefon: (03494) 638366
E-Mail: e.herzel@ewg-anhalt-bitterfeld.de

Die DRK-Ortsgruppe informiert – Stadtfeierrückblick 2018

Das 3. Augustwochenende ist schon immer rot im Kalender markiert. Da heißt es schließlich Stadtfeier. Auch die Kinder der DRK-Ortsgruppe Aken durften dieses Jahr am Stand in der Köthener Straße mitmachen. Sonnabend und Sonntag konnten die Kinder, mit ein wenig Rückenstärkung durch die Erwachsenen, zeigen, dass sie auch diesen Stress gut händeln können. Kuchen verteilen – natürlich auch zum Mitnehmen –, Kaffee einschenken, Zucker nachfüllen, Tische abräumen und dann auch noch aufpassen, dass immer Kaffee da ist. Aber das klappte wunderbar und die dort gesammelten Spenden kommen natürlich auch der Kindergruppe zu gute.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Kuchenbäckern, Aufbauhelfern, Autofahrern, Abbauhelfern, Zurverfügungstehern, Liebewortesagern und allen anderen bedanken, ohne die es nicht möglich gewesen wäre. Wir freuen uns auf das nächste Jahr.

Mit Vorfreude und mächtig stolz: Elisabeth Reinicke



Viel Spaß beim Kuchen verteilen hatten auch Josy und Lina

Die Stadt Aken (Elbe) gratuliert im September 2018 herzlich

dem Ehepaar Christine und Peter Kopp
zur Goldenen Hochzeit

und wünscht noch weiterhin viele schöne
gemeinsame Jahre in Gesundheit und Wohlergehen.

Jan-Hendrik Bahn
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)

Pressestatement der Abgeordneten im Deutschen Bundestag für den Wahlkreis Anhalt – Kees de Vries (CDU) und Jan Korte (DIE LINKE) –

zu den Vorkommnissen am vergangenen
Wochenende in der Kreisstadt Köthen/Anhalt.

„In Köthen ist ein junger Mann nach einer Auseinandersetzung gestorben.

Seinen Angehörigen gilt unser Mitgefühl für ihren Verlust. Die lückenlose Aufklärung des Geschehens hat jetzt oberste Priorität und ist Sache des Rechtsstaats. Wir wenden uns entschieden gegen die Instrumentalisierung dieses tragischen Ereignisses sowie Vorverurteilungen jeglicher Art und bitten um Besonnenheit.“

Berlin, 10.9.2018

Kees de Vries (CDU) und Jan Korte (DIE LINKE)

Chorkonzert mit dem Collegium vocale aus Hamburg 05.10.2018, 19.00 Uhr

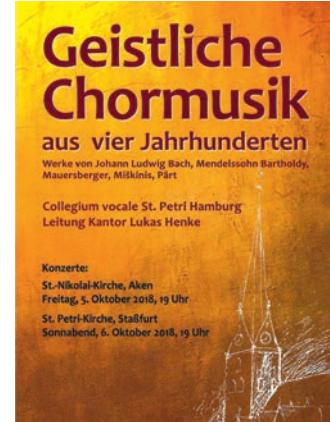
Das Collegium vocale St. Petri wurde 2001 von langjährig erfahrenen Sängerinnen und Sängern des „Hamburger Bachchores St. Petri“ gegründet, die nach dem Ausscheiden aus Altersgründen weiterhin anspruchsvolle Chormusik singen wollten. Inzwischen sind viele Sängerinnen und Sänger aus anderen Chören hinzugekommen.

Ziel der Chorarbeit ist die Pflege der Chormusik auf hohem Niveau, wobei ein besonderes Augenmerk auf die zeitgenössische Musik gelegt wird.

Der Chor finanziert sich selbst, ist aber weiterhin in der Hamburger Hauptkirche St. Petri beheimatet.

In dem Konzert in Aken kommt geistliche Chormusik aus vier Jahrhunderten zur Aufführung; Werke von Johann Ludwig Bach, Mendelssohn Bartholdy, Mauersberger, Miškinis, Pärt.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.







Wir danken allen Sponsoren des 24. Akener Stadtfestes

Autohaus Aken
Renault Haupthändler
der Region

DACIA | RENAULT
Passion for life

WERNDL OPTIK
SEHEN & HÖREN ERLEBEN
Köthener Straße 17 • 06385 Aken

VAN DEN HERIK
GmbH

CONVIS

GUTMACHER®
Meister ihres Handwerks

Heizung • Sanitär • Klima • Lüftung • Solar • Service

Woodward Aken GmbH

1993 - 2018



DACHDECKERFACHBETRIEB
Ingo Hermann
HERLAU
Dach- und Bau GmbH

REISELAND*
Reiseland in Aken am Marktplatz
Tel. (03 49 09) 88 30
www.schiffs-urlaub.de

SALZLANDENERGIE
Gas und Strom für die Region

**Möbel-
Pflegedienst
Vogel**
Tel.: 034909 / 70 122
Wolfsburger Straße 2 • 06385 Aken 034909 / 70 122
Fax: 034909 / 70 123

seit 1992
Christian Kapfahs
Gesellschaft
An der Wölfe 4
06385 Aken OT Kühlen
Tel. 03 49 09 / 92 93
Fax 03 49 09 / 92 94
Nachhaltig produzieren

EIMS
Energie mit Service

L. Muth
Mo-Sa
07-20 Uhr
AKEN
AM DRIECK

ilako

Industrielackierung | Korrosionsschutz

A&S Z Akener Mechanik GmbH
Akener Betriebs- & Instandhaltung - Service

**Ob Heizung,
Duschrinnen
oder Sanitär**
Dany & Bär
Wir senken Ihre Heizkosten und bauen Ihr Traumbad.

Volksbank
Dessau-Anhalt eG

WS
PRIETZEL INDUSTRIEMONTAGEN GmbH

**Dr. med. dent.
Ina Schotte**
Zahnarztpraxis
Dessauer Landstr. 61
06385 Aken
Tel. 03 49 09 / 8 29 10

Adler-Apotheke
Heike Körner e.K.
Köthener Str. 40 • Tel. 03 49 09 / 8 20 44
06385 Aken

ERGO
Hausverwaltung der
ERGO Beratung und Vertrieb AG
Am Schloss 1 • 06385 Aken
Tel. 0177/4232477, ergo.gude@ergo.de

HAFENBETRIEB
AKEN GMBH

B&N
STÄDTISCHE TRITTAUFLAGE

Wohn-
Gemeinschaft
Aken e.G.

wüstenrot
württembergische
• Finanzierungen
aller Art
• Versicherungen
• Geldanlagen

Kreissparkasse
Anhalt-Bitterfeld

BWA
consulting.coaching.careers

Ingenieurbüro BERTZ GbR
Verkehr - Infrastruktur - Wasser

Leuschner
Elektroservice
Königstraße 14 • 06385 Aken
Tel. 034909 / 8 21 69

Justus Schäufel
UHREN - SCHMUCK

LEHMANN's
Buntmetallauflauf &
Containerdienst

Parzich
Ihr Baumarkt
und Baumaterialiendiscounter
Akten • Elbe
und Holzhandel
Bahnhofstraße 41
Tel. (03 49 09) 8 23 66

Bauprojekt GmbH
Gröbzig / Sitz Köthen
Bauung - Errichtung - Sanierung
MOBILBAU
TIEFBAU

EURONICS
Akten's Fachgeschäft
- TV
- KFZ
- MP3
- SAT-Receiver

Fernseh Hummel
Akten's Fachgeschäft
- TV
- KFZ
- MP3
- SAT-Receiver

ERGO
Akten's Fachgeschäft
- TV
- KFZ
- MP3
- SAT-Receiver

WE FIBE
ATELIER
IN THIERS

WIE FIBE
ATELIER
IN THIERS

Herbstmodenschau der Landfrauen Aken am 20.09.2018

Liebe Gäste, wir laden Sie traditionell zur Modenschau in die Akener Bierstuben ein.

Es werden die aktuellen Herbsttrends gezeigt. Wie so oft ist der Modexpress Nr. 1 aus Dessau ein zuverlässiger Begleiter und auch einige Landfrauen sind wieder für Sie da.

Beginn ist **19.00 Uhr**, selbstverständlich können Sie Ihre Plätze schon eher einnehmen.

Reservieren Sie einfach unter **03 49 09/82029**.

Wir freuen uns auf Sie!



Trendfarben für den Herbst 2018

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Narraria Club Aken

Am Sonntag, den **28.10.2018** findet um 10.00 Uhr im Vereinsraum des Narraria Club Aken, in der Kleinzerbster Straße 1 die Jahreshauptversammlung des Narraria Club Aken 1875 e.V. statt, zu der alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesen der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Bericht der Schatzmeisterin und Vorstellung des Haushaltplanentwurfs für das nächste Geschäftsjahr
6. Bericht der Revisionskommission
7. Diskussion
8. Entlastung der Schatzmeisterin und Danksagung
9. Beschluss des Haushaltplans für das nächste Geschäftsjahr
10. Anfragen der Vereinsmitglieder
11. Verabschiedung

Wir hoffen auf rege Teilnahme.

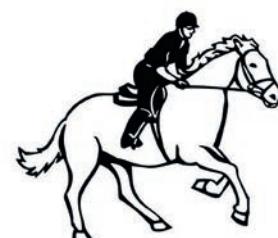
Der Vorstand

Verlags-Information
Die nächste Ausgabe des ANB erscheint
am Freitag, den **05.10.2018**.
Der Redaktionsschluss zu dieser Ausgabe ist
am Donnerstag, den **27.09.2018**.

ZU VERMIETEN
Dachgeschoss-2RW in Aken, 61 qm,
Kantorstraße 20, Küche, Bad, Flur
300 Euro + 110 Euro NK
Telefon: 0177-7322733

4. Kleinzerbster Ringreiten

**Am 3. Oktober 2018
im kleinen Dorf
Beginn: 13 Uhr**



**Alle Reiter und Zuschauer
sind Herzlich eingeladen.
Eintritt FREI !!!
Für das leibliche Wohl
ist gesorgt**

Konzert für Trompete und Orgel in der Nikolaikirche Aken am 21.09.2018 um 19.00 Uhr

Alexander Pfeifer (Trompete) und Frank Zimpel (Orgel)



Das Konzert steht unter dem Motto „Geburtstagsständchen zu den 333. Jubiläen von Bach, Händel und Scarlatti“. Zu hören ist ein virtuoses Konzert mit Werken der drei im Jahre 1685 geborenen Komponisten.

Die Kirchengemeinde und die Musiker freuen sich über ihren Besuch.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende am Ausgang wird gebeten. Weitere Informationen auch unter: www.Trompete-Orgel.com

IMPRESSUM

Das Akener Nachrichtenblatt ist der Stadtanzeiger und das Amtsblatt für die Stadt Aken und die Ortschaften Mennewitz, Kleinzerbst, Kühren und Susigke. Es erscheint 14tägig (gerade Wochen). Herausgeber: Matthias Schmidt | Verantwortlich für das Amtsblatt: Jan-Hendrik Bahn, Bürgermeister | Redaktion: Matthias Schmidt, Stefan Krone (e. a), E-Mail: anb@godruck.com | Druck & Verlag: Druckerei Gottschalk, Dessauer Str. 76, 06385 Aken, Tel./Fax: (03 49 09) 82103/82949 | Für unaufgefordert eingesandte Texte und handschriftlich oder fernmündlich übertragene Daten übernimmt der Verlag keine Haftung. Der Verlag behält sich das Recht zum Kürzen vor. Einzelbezug über den Verlag möglich. Annoncen und Texte bleiben, soweit nicht anders vereinbart, Eigentum des Verlages. Jede weitere Verwendung – insbesondere Ablichten, Vervielfältigung oder Abdrucken in einer anderen Zeitung – verstößt gegen das Urheberrecht und bedarf unserer ausdrücklichen Zustimmung. Der Titel „Akener Nachrichtenblatt“ ist gemäß § 5 Abs. 3 MarkenG in allen Schreibweisen und Darstellungsformen urheberrechtlich geschützt (Titelschutz). Aus rechtlichen Gründen sind bei Annoncen Irrtümer vorbehalten. Es gelten die Vorschriften der Preisauszeichnungspflicht.



Liebe Gratulanten,

wir möchten uns herzlich bei allen bedanken, die den 31.08. zum schönsten Tag unseres Lebens gemacht haben. Insbesondere sind hier die Kameraden der Feuer- und Wasserwehr hervorzuheben, die uns durch ihre Überraschungen besonders beeindruckt haben.

Ein herzliches Dankeschön vom jungen Ehepaar Sven und Hanna Mehl geb. Sackarndt

Aken im September 2018

Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir auf diesem Wege allen, die unsere liebe Verstorbene im Leben und im Tode ehrten und auf so vielfältige Weise ihre Anteilnahme bekundeten.

Erika Fischer geb. Max
geb. 17. 7. 1928 verst. 10. 8. 2018



Besonderer Dank gilt allen behandelnden Ärzten und ihren Teams, dem Trauerredner Herrn Bütow, dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke, der Gärtnerei Zehle sowie dem Fährhaus Aken für die Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung:

Ihre Kinder Hannelore und Andreas mit Familien

Aken (Elbe), im September 2018

Danksagung

Zwei nimmermüde Hände ruhen nun für immer.

Herzlichen Dank sagen wir auf diesem Wege allen, die unsere liebe Verstorbene im Leben und im Tode ehrten und auf so vielfältige Weise ihre Anteilnahme bekundeten.

Hildegard Koch geb. Zöh
geb. 14. 12. 1934 verst. 15. 8. 2018



Besonderer Dank gilt Frau Dipl.med. D. Zake, dem Trauerredner Herr Bütow, dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke, der Gärtnerei Zehle sowie der Bäckerei Wehling für die Bewirtung.

In stiller Trauer:

**Sohn Hans-Jürgen mit Ehefrau Marina
Enkelin Mandy mit Familie**

Aken (Elbe), im September 2018



Steinmetz Gaedke®



Susigke Straße 30
06385 Aken • Telefon 8 25 74

Bernd Gaedke, Steinmetzmeister
René Gaedke, Steinmetz- & Bildhauermeister,
 Restaurator im Handwerk

www.Steinmetz-Gaedke.com

Danksagung

*Aus der Lieben Kreis geschieden, aus dem Herzen aber nie,
 weinet nicht, er ruht in Frieden, doch für uns starb er zu früh.*

Plötzlich und unerwartet verstarb mein lieber Ehemann, mein lieber Vati, Schwiegervater, Opa, Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Onkel und Cousin



Jörg Klix

geb. 26. 12. 1964 verst. 4. 9. 2018

In liebevoller Erinnerung:

Deine Ines

Deine Tochter Alexandra mit Olaf
 Deine Enkel Anna-Lena, Lara, Béla und Gerrit sowie
 alle Angehörigen

Susigke, im September 2018

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 21. September 2018, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Susigke statt.

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Aken (Elbe)

Bei Wasser- und Fernwärmeproblemen
Telefon 01 72 / 6 30 82 64

Winterreifen
Nissan Micra
165/70/14 für
90,- €
mit Stahlfelgen
zu verkaufen
Tel. 0152-53 56 78 03

Suche
Muttererde/
Aushub
(keinen Bauschutt/
nicht kontaminiert).
Wenn Sie Ihre Entsorgung
sparen möchten,
können Sie diese gerne
in Aken bei mir abladen.
Tel.: 0178/2854881

Seit 25 Jahren für Sie da!



Inhaber: Ingo Bär & Dennis Bär
MitGas-Vertragsinstallateur

Sie wollen Geld sparen, um sich Ihre Wünsche zu erfüllen?
Wir bieten Ihnen energieeffiziente und umweltschonende
Haustechnik zum fairen Preis.



Machen Sie mit beim Energiesparen und lassen Sie sich von unseren Experten beraten!

Kantorstr. 62 a • 06385 Aken/Elbe
Tel. 03 49 09 / 8 44 61 • Fax: 8 44 63
service@dany-baer.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 17.00 - 18.30 Uhr

Dienstleistung am Bau & Hausmeisterservice

Marko Waldt

Meine Leistungen für Sie in fachgerechter Ausführung:

- Gartenpflege u. Landschaftsbau
- Wege- und Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Grundstücksentwässerung
- Wärmedämmfassaden
- Putzfassaden aller Art
- Einbau von Türen u. Fenster
- Fliesenarbeiten
- Trockenbau
- Wohnungsrenovierungen
- Verlegung vom Laminat und anderen Bodenbelägen
- Setzen von Zäunen jeglicher Art
- Entrümplung und Abriss
- ... sowie alle anfallenden Arbeiten im Haus, Hof und Garten

Kleines Dorf 1 • 06386 Aken • OT Kleinzerbst

Mobil: 01 72 / 9 01 11 82 • Tel. / Fax: (034909) 3 93 19 / 3 96 62



**Reparatur
Installation
Nachspeicheranlagen**

Elektro-Service Mohs

Inhaber: Heiko Mohs • Elektromeister

Köthener Chaussee 1 • 06385 Aken • Tel. 03 49 09 / 8 54 94

Bürozeiten:

**Montag und Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung**

Meisterbetrieb

Frank & Frank Inhaber Detlef Frank

Bausanierung / unsere Leistungen:

- Neu-Umbau • Innenausbau/Trockenbau
- Stuckfassaden • Vorhangfassaden • Vollwärmeschutzfassaden
- Glattputzfassaden • Natursteinklinker/Klinkerriemchenfassaden
- Treppen- und Treppenhaussanierung/Granit Fensterbänke
 - Fliesenarbeiten/Bäder • Fußbodenverlegung
- Fenster- und Türen aus Kunststoff u. Holz / Innentüren
- Maler- u. Tapezierarbeiten • eigenes Gerüst

**03 49 09 / 8 24 22 • 0173-896 67 97
Bahnhofstraße 44 • 06385 Aken
– Termine nach Vereinbarung –**



Wieder ein Akener Dachdecker



Herlau
Dach und Bau GmbH
Volker Hermann

An der Mühle 7 • 06385 Aken-Kühren

Büro: Michelner Straße 36 • Wulfen
Tel. 03 49 79 / 2 10 05 • Fax: 2 25 75

IHR REISELAND PRÄSENTIERT

KREUZFAHRT SCHNÄPPCHEN



Mein Schiff Herz Mittelmeer mit Andalusien V

24.03.2019 7 Nächte

Mit Flexpreisen sparen:

Innenkabine ab **995 €***
 Außenkabine ab 1.295 €*
 Balkonkabine ab 1.595 €*

INKLUSIVE ZUG
ZUM FLUGINKLUSIVE FLUG
BERLIN-TEGEL

Mein Schiff Herz Mittelmeer bis Griechenland I

27.05.2019 7 Nächte

Mit Flexpreisen sparen:

Außenkabine ab **1.445 €***
 Balkonkabine ab 1.695 €*

INKLUSIVE ZUG
ZUM FLUGINKLUSIVE FLUG
BERLIN-TEGEL

Mein Schiff.

PREMIUM ALLES INKLUSIVE

- Über 100 Markengetränke
- Spitzengastronomie
- Service am Platz
- Genießen rund um die Uhr
- Sauna und Fitness
- Entertainment
- Kinderbetreuung

Mein Schiff Herz Mallorca bis Malta I

31.03.2019 7 Nächte

Mit Flexpreisen sparen:

Innenkabine ab **995 €***
 Außenkabine ab 1.295 €*
 Balkonkabine ab 1.595 €*

INKLUSIVE ZUG
ZUM FLUGINKLUSIVE FLUG
BERLIN-TEGEL

Mein Schiff I Kanaren mit Lanzarote

20.01.2019 7 Nächte

Mit Flexpreisen sparen:

Außenkabine ab **1.145 €***
 Balkonkabine ab 1.245 €*

INKLUSIVE ZUG
ZUM FLUGINKLUSIVE FLUG
AB/BIS LEIPZIG

Reiseland am Marktplatz · Elbstr. 14 in Aken

(03 49 09) 88 30
www.schiffs-urlaub.de

* Flex-Prix (limitiertes Kontingent) p.P. bei 2er Belegung einer Kabine, inkl. Flug nach Verfügbarkeit mit allen Angaben und Zuschlägen, auch zur Luftverkehrssteuer, Transfers und „Zug zum Flug“. Dieser ist für die DB innerhalb D ohne Aufpreis erhältlich | **Im Reisepreis enthalten sind ganzjährig in den meisten Bars und Restaurants ein vielfältiges kulinarisches Angebot und Markengränze in Premium-Qualität sowie Zutritt zum Bereich SPA & Sport Entertainment und Kinderbetreuung | Veranstalter: TUI Cruises GmbH, Heidekampsweg 58, 20097 Hamburg, Deutschland | Stand 11.09.2018